

**مادة ٣** — يجحب أن يقدم من يرغب في العودة إلى الخدمة طلبها بذلك إلى وزير الخارجية بطريق البر - الموصى عليه بـ لم الوصول ، مرفقاً به ما يراه من الأوراق المؤيدة له ، خلال سنتين يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون .

وتحال هذه الطلبات ومرفقاتها ، ملف خدمة الطالب وكافة المستندات المتعلقة ب موضوع الطلب ، إلى الجنة الختصة خلال أسبوعين على الأكثر من تاريخ تقديمها .

**مادة ٤** — تشكل في وزارة الخارجية لجنة أو أكثر بقرار من الوزير على النحو التالي :

- |   |  |  |
|---|--|--|
| (١) مستشار من حاكم الاستئثار أو من مجلس الدولة<br>ونديبه وزير العدل .....<br>رئيس |  | (٢) رئيس محكمة أو مستشار مساعد من مجلس الدولة<br>ونديبه وزير العدل .....<br>رئيس |
| (٣) أحد شاغلي وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل                                    |  | بدرجة وزير مفوض على الأقل ونديبه وزير الخارجية                                   |
| أعضاء   |  |  |

وتختص هذه الجنة بالنظر في طلبات إعادة الخدمة في وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل بتطبيق لأحكام هذا القانون .

وتفصل الجنة في الطلب ، بعد الاطلاع على ملف خدمة الطالب وما يقدم إليها من أوراق ومستندات متعلقة بقرار إنهاء الخدمة من وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل والأسباب التي يحيى عليها ، وذلك خلال سنتين يوماً من تاريخ إيداعه طلب إيقافها .

وبالنهاية صياغ أقوال الطالب ، ووزارة الخارجية أو غيرها من الجهات ذات الشأن .

وتصدر قرارات الجنة مسبباً وتبليغ إلى وزير الخارجية وإلى الطالب بكتاب موصى عليه بـ لم الوصول .

**مادة ٥** — لا تكون قرارات الجنة نهائية إلا بعد اعتقادها بقرارات من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير الخارجية .

ويعتبر اعتقاداً سنتين يوماً على إخطار الطالب بقرار الجنة ، دون صدور قرار بـ اعتقاده في حكم القرار الصادر برفض إعادةه إلى الخدمة .

**مادة ٦** — تجحب لمن تقرر عودته للخدمة بـ وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل المدة من تاريخ إنهاء خدمته حتى إعادةه في أقدمية هذه الوظائف ، وفي استحقاق الملاوات والترفيات التي تتوفر فيه شروط الأهلية لها باقتراض عدم تركه الخدمة .

**مادة ١١** — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يبصم هنا القانون بخاتم الدولة ، وستنفذ كقانون من قوانينها ما صدر بـ الجمهورية في ١٧ دبيع الآخرة ١٣٩٤ (٩ مايو سنة ١٩٧٤)

### أمور السادات

### قانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٤

بيان إعادة بعض أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل إلى وظائفهم

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرار مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

**مادة ١** — يعاد إلى الخدمة أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل الذين انهيت خدمتهم عن غير الطريق التادي بالإحالة إلى الاستبداع أو إلى المعاش أثناًما الاستبداع أو بالنقل أو بالفصل من وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل في الفترة من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٣ حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ وذلك طبقاً للأحكام الواردة في المواد التالية .

**مادة ٢** — يشرط للإعادة إلى الخدمة ما يلى :

(١) عدم بلوغ سن التقاعد أو الفصل السن المقررة لـ القاعدة قانوناً وقت إعادةه للخدمة .

(٢) ثبوت قيام إنهاء الخدمة بغير الطريق التادي من وظائف السلكين الدبلوماسي أو القنصل على غير سبب صحيح .

وتمثيل الأسباب غير صحيحة ، إذا ثبتت أنه لم يكن قد قام بـ بعض السلكين الدبلوماسي أو القنصل منذ إنهاء خدمته سبب يجعله في إحدى الحالات الآتية :

(أولاً) ارتكاب مخالفات من الدولة وسلامتها .

(ثانياً) اخلال بـ واجبات الوظيفة بما من شأنه الإضرار بالجسم بمصلحة الاقتصادية أو سياسية للدولة .

(ثالثاً) تقادان أسباب الصلاحية للوظيفة فيما عدا الأسباب الصحية .

(رابعاً) تقادان الثقة والاعتبار أو ارتكاب أعمال من شأنها المساس بـ سمعة البلاد في الخارج .

**مادة ١٠** — تعاد تسوية حالة من أعيد إلى الخدمة بوظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل قبل نفاذ هذا القانون من الأعضاء المشار إليهم في المادة الأولى ، كما تعاد تسوية معاشات أو مكافآت من بلغ منهم بعد إعادةه لخدمة من التقاعد ، أو توقف ، طبقاً للأحكام المنصوص عليها في هذا القانون ، إذا كانت أكثر سخاء لهم .

ويشترط للإفادة من حكم الفقرة السابقة تقديم طلب بذلك إلى وزير الخارجية خلال سبعين يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون بخطاب موصى عليه بعلم الوصول .

**مادة ١١** — لا تمس القرارات الصادرة بالإعادة إلى الخدمة تعطياً لأحكام هذا القانون القرارات الصادرة بالتعيين أو الترقية ، في تاريخ سابق على العمل به .

ولا يترتب على تطبيق أحكام هذا القانون ، صرف أية فروق مالية أو تعويضات من الماضي ولا رد أية مبالغ تكون قد حصلت قبل العمل بأحكامه .

**مادة ١٢** — لا تتحمل أحكام هذا القانون عبء وزارة الخارجية في حالة من يعاد طبقاً لأحكامه ، خلال ثلاثة أيام من تاريخ عودته إلى الخدمة ، إلى السلطات التأدية الشخصية ، للنظر فيها هو منسوب إليه من وقائع سابقة على إنتهاء خدمته بغير الطريق التأديي من وظائف السلكين الدبلوماسي والقنصل .

**مادة ١٣** — تطبق أحكام المواد ٢، ٦، ٧، ١٠، ١١، ١٢، ١٣ من هذا القانون على من رفعوا دعوى أمام أية جهة قضائية من المختصين لأحكامه ولم تصدر أحكام تهاية فيها .

ويترتب على تقديم الطلب إلى وزير الخارجية طبقاً لأحكام هذا القانون ، إنقضاء الدعوى المزوعة من الطالب بشأن موضوع الطلب بدون رسوم ، ولا تتحمل الأحكام السابقة بحق ذوي الشأن في إقامة الدعوى طبقاً لأحكام المادة (٩) .

**مادة ١٤** — لا يستحق على الطلبات والمدعوى أو المستندات المتعلقة بتطبيق أحكام هذا القانون أية رسوم من أي نوع كانت .

**مادة ١٥** — على وزير الخارجية إصدار القرارات الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

**مادة ١٦** — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويحمل به من تاريخ نشره .

يضم هذا القانون بحاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر باشراف الجمهورية في ١٦ ربيع الآخر ١٣٩٤ (١٦ مايو ١٩٧٤)

أشرف السادات

ويصدر بتحديد الوظائف التي تم الإعادة إليها طبقاً للأحكام السابقة قرار من رئيس الجمهورية .

وينشغل من يتفرغ إعادته ، الوظيفة التي يستحقها ، إذا كانت خالية في موازنة وزارة الخارجية فإذا لم توجد هذه الوظيفة ، اعتبار شاغلاً لها بصفة شخصية ، على أن تسمى حالة على أول وظيفة معادلة تخلو بموازنة الوزارة .

وتحسب لمن يعود إلى الخدمة في المعاش بدون مقابل ، المدة من تاريخ إنتهاء خدمته حتى إعادته إليها ، مخصوصاً منها المدد المسوبة قبل العمل بأحكام هذا القانون ، وتحمل الخزانة العامة كافة المبالغ المستحقة عن حساب هذه المدة .

**مادة ٧** — تعاد تسوية معاشات أو مكافآت المستحقين عن توقف من أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصل المشار إليهم في المادة الأولى ، وعاشات أو مكافآت من بلغ منهم من التقاعد قبل العمل بهذا القانون ، أو عند الإعادة إلى الخدمة ، على أساس مرتب الدرجة التي يتفرغ أحقيته في المودة إليها طبقاً للقواعد والإجراءات الواردة في هذا القانون لولا وفاته أو بلوغه سن التقاعد .

وتحسب المدة ، من تاريخ إنتهاء الخدمة أو التقل حتى الوفاة أو بلوغ سن التقاعد ، في المدة المسوبة في المعاش أو المكافأة بدون مقابل ، وذلك بعد استبعاد المدد التي تكون قد حسبت قبل العمل بأحكام هذا القانون وتحمل الخزانة العامة كافة المبالغ المستحقة عن حساب هذه المدة .

ويمنع العضو أو المستحقين عنه المكافأة أو المعاش الذي يشدد بناء على الأحكام السابقة أو المكافأة أو المعاش ~~المكافأة~~ فيما أكبر .

ويشترط للإفادة من أحكام هذه المادة تقديم طلب بذلك إلى وزير الخارجية خلال سبعين يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون بخطاب موصى عليه بعلم الوصول .

**مادة ٨** — يصرف لمن عضو السلكين الدبلوماسي أو القنصل أو المستحقين عنه المرتب أو المعاش أو الفرق بين المرتب أو المعاش الذي يستحق طبقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون اعتباراً من اليوم التالي لاقتضاء سبعين يوماً على تقديم الطلب .

**مادة ٩** — يجوز الطعن في القرار الصادر برفض الإعادة إلى الخدمة خلال ستين يوماً من تاريخ إخطار الطالب بالقرار ، أو من تاريخ اعتبار الإعادة مرفوضة قانوناً طبقاً للادة الخامسة .

وتنفصل محكمة القضاء الإداري مجلس الدولة في هذه الطعون ، وتقاضى المازاعات المتعلقة بتسوية المعاشات أو المكافآت طبقاً لأحكام هذا القانون على وجه السرعة ، ويجب عليها الفصل في هذه المعاوى خلال ستة أشهر على الأكثرب من تاريخ رفعها إليها .

ويكون حكم المحكمة نهائياً غير قابل للطعن فيه أمام أية جهة